

William Chislett

Microhistoria de España

👉 Contada por un británico 👈




ESPASA

Índice

[Portada](#)

[Dedicatoria](#)

[Cita](#)

[NOTA DEL TRADUCTOR](#)

[INTRODUCCIÓN](#)

[1. ANTECEDENTES HISTÓRICOS \(800 A. C.-1939\)](#)

[¿De dónde viene el nombre de España?](#)

[¿Cuál fue el legado de la presencia musulmana entre el año 711 y 1492?](#)

[¿Cómo forjaron Fernando e Isabel un reino español unido?](#)

[¿Cómo surgió el Imperio español?](#)

[¿Quién fue Cristóbal Colón?](#)

[¿Quiénes fueron los «conquistadores»?](#)

[¿Cuál fue la edad de oro de España?](#)

[¿Por qué entró en decadencia España en el siglo XVII?](#)

[¿Cómo contribuyeron los monarcas Borbones a la modernización de España entre 1700 y 1823?](#)

[¿Cómo era la Constitución de 1812?](#)

[¿Qué fueron las guerras civiles carlistas de 1833-1876?](#)

[¿Por qué duró tan poco la Primera República \(1873-1874\)?](#)

[¿Qué fue el Desastre del 98?](#)

[¿Por qué partió Alfonso XIII hacia el exilio en 1931?](#)

[¿Cuáles fueron las causas de la Guerra Civil de 1936-1939?](#)

[¿Quién era el general Francisco Franco?](#)

[¿Cuáles fueron las dimensiones ideológicas de la Guerra Civil?](#)

[¿Qué papel jugó la intervención extranjera en la Guerra Civil?](#)

[¿Por qué los republicanos perdieron la guerra?](#)

[2. EL RÉGIMEN FRANQUISTA \(1939-1975\)](#)

[¿Qué clase de dictadura instauró el general Franco tras vencer en la Guerra Civil de 1936-1939?](#)

[¿Cuál fue el papel del régimen de Franco en la Segunda Guerra Mundial y qué ocurrió con él tras la derrota del nazismo?](#)

[¿Cómo estaba organizado políticamente el régimen?](#)

[¿Cuál fue el legado económico de la Guerra Civil?](#)

[¿Cómo se recompensó a la Iglesia católica por su apoyo al general Franco?](#)

[¿Por qué fue importante el acuerdo de 1953 con Estados Unidos para la instalación de bases militares?](#)

[¿Cómo influyó el Plan de Estabilización de 1959 para la creación de una economía moderna?](#)

- ¿Qué es el Opus Dei?
- ¿Cómo se convirtió España en uno de los principales destinos turísticos del mundo?
- ¿Cuál fue la oposición al régimen franquista?
- ¿Qué fue la organización independentista violenta vasca ETA?
- ¿Qué repercusión tuvo para el régimen que el presidente del Gobierno Carrero Blanco muriera asesinado por ETA?
- ¿Cuánto cambió la economía y la sociedad durante el régimen franquista?

3. LA TRANSICIÓN (1975-1982)

- ¿Qué ocurrió a la muerte de Franco?
- ¿Quién es el rey Juan Carlos?
- ¿Cómo se logró la Transición?
- ¿Quién fue Adolfo Suárez?
- ¿Qué importancia tuvieron las movilizaciones sociales y las huelgas como vía de presión para que cambiara el régimen?
- ¿Qué papel jugaron los medios de comunicación españoles e internacionales en la Transición?
- ¿Cuáles eran los principales problemas económicos?
- ¿Qué fueron los Pactos de la Moncloa?
- ¿Qué forma terminó adoptando la Constitución de 1978?
- ¿Cómo y por qué se creó el sistema autonómico?
- ¿Qué diferencias existen entre las diversas comunidades autónomas?
- ¿Por qué ETA prosiguió con su campaña de violencia por un Estado vasco independiente?

¿Por qué se produjo un intento de golpe de Estado en 1981?

4. LA ERA SOCIALISTA (1982-1996)

¿Por qué obtuvieron los socialistas una victoria arrolladora en las elecciones de 1982?

¿Quién es Felipe González?

¿Cómo lograron los socialistas controlar la desesperada situación económica de aquel entonces?

¿Por qué (y cómo) se procedió a la reforma de las fuerzas armadas?

¿Por qué los socialistas se oponían al ingreso en la OTAN y luego cambiaron radicalmente de opinión?

¿Qué impacto tuvo el ingreso en la Comunidad Económica Europea?

¿Cuál fue la política exterior de los Gobiernos socialistas?

¿Cómo consiguieron crear los socialistas un Estado del bienestar?

¿Cuánto se aproximaron los Gobiernos socialistas al cumplimiento de los requisitos para incorporarse a la Unión Económica y Monetaria europea?

¿Cómo fueron las relaciones de los socialistas con la Iglesia católica?

¿Qué fue «La Movida» madrileña?

¿Cuánto progresó el sistema autonómico con los Gobiernos socialistas?

¿Por qué se libró una «guerra sucia» contra la organización terrorista vasca ETA?

¿Cuáles fueron los escándalos de corrupción que llevaron a la caída de los socia-

listas?

5. EL REGRESO DE LA DERECHA (1996-2004)

¿Cómo logró la derecha reinventarse y regresar al poder en 1996 con el Partido Popular?

¿Quién es José María Aznar?

¿Cómo logró el Gobierno del PP cumplir con las condiciones para que España adoptara el euro como nueva moneda?

¿Qué papel jugaron las privatizaciones en la política económica?

¿Cuáles fueron las otras reformas económicas importantes impulsadas por el Partido Popular?

¿Por qué (y cómo) se crearon compañías multinacionales españolas?

¿Cómo se afrontó en España el fenómeno de la inmigración?

¿Cómo trató el Gobierno del PP de erradicar la organización terrorista vasca ETA?

¿Por qué el Gobierno español apoyó la invasión de Irak de 2003 liderada por Estados Unidos?

¿Por qué el terrorismo islámico atentó con bombas contra unos trenes en Madrid en vísperas de las elecciones generales de 2004?

6. LOS SOCIALISTAS CONTRAATACAN (2004-2011)

¿La vuelta de los socialistas al poder se debió al atentado terrorista islámico?

¿Quién es José Luis Rodríguez Zapatero?

¿Cómo se convirtió España en uno de los países más progresistas en temas morales?

¿Cómo reaccionó la Iglesia católica a las reformas?

¿Qué es la Ley de Memoria Histórica?

¿Cuáles fueron los motivos de que la expansión económica durara tanto tiempo?

¿Qué efecto tuvo la caída de los sectores inmobiliario y de la construcción?

¿Qué sucedió con el resto de la economía?

¿Qué medidas de austeridad se tomaron?

¿Cuáles fueron las causas de la crisis bancaria?

¿Qué pasos se dieron para resolver la crisis financiera?

¿Qué fue el movimiento de los indignados?

¿Por qué la clase política se volvió tan impopular?

¿Mejoraron las tensiones centro-periferia bajo los Gobiernos de Zapatero?

7. UNA LUCHA CONTRA LA CRISIS EN VARIOS FRENTEROS (2012-2019).

¿Quién es Mariano Rajoy?

¿Qué situación heredó el Partido Popular de los socialistas?

¿Qué medidas económicas adoptó el Gobierno del Partido Popular?

¿Cuál fue la repercusión política de la crisis?

¿Quién es Pedro Sánchez?

¿Por qué (y cómo) intentó Cataluña separarse de España?

¿Qué factores han impulsado el ascenso del partido ultraderechista Vox?

8. ¿QUO VADIS, ESPAÑA?

[BIBLIOGRAFÍA BREVE](#)

[AGRADECIMIENTOS](#)

[Notas](#)

[Créditos](#)

*Para Antonio Muñoz Molina y Elvira Lindo.
In memoriam, Santos Juliá (1940-2019)
y Gabriel Jackson (1921-2019).*

España no es tan diferente, tan «especial» como interesadamente se dice. Hay que desterrar de una vez para siempre la idea de que España es un país anómalo [...] que constituye siempre un caso especial, una «excepción» al amparo de la cual puede hacerse lo que convenga.
JULIÁN MARÍAS , filósofo y sociólogo (1914-2005)

Spain is different .
Eslogan de promoción turística en los años sesenta,
durante la dictadura franquista

NOTA DEL TRADUCTOR

Uno de los grandes retos de traducir al español un libro sobre España escrito en lengua inglesa es el de tratar debidamente las citas literales, que, por lo general, suelen corresponder a declaraciones o textos que se dijeron o se redactaron originalmente en castellano. El autor trabajó tanto con fuentes anglosajonas como con fuentes españolas, pero todas las citas se vertieron al inglés en la versión original del libro. Una mayoría de ellas se han podido recuperar para la presente traducción; el resto —aquellas que no se pudieron rescatar— se han tratado de traducir de la forma más fidedigna posible. El propósito último que nos ha guiado en esta tarea ha sido el de no perder la expresividad ni el ritmo de la prosa de partida, pero sin faltar (en la medida de lo razonable) a la literalidad de las palabras de los protagonistas.

INTRODUCCIÓN

Yo llegué a España cuando era aún un joven periodista en 1974, el año antes de que muriera el entonces dictador, el general Franco. Mi intención era pasar una breve temporada enseñando inglés en Madrid y regresar a mis labores periodísticas en Gran Bretaña, pero, en vez de ello, y por influencia de mi entonces novia (y hoy esposa) y de mis amigos españoles, me quedé un poco más. Ellos estaban convencidos de que el «Generalísimo», ya enfermo, no viviría mucho más tiempo y que la España posfranquista sería un lugar mucho más emocionante para un periodista en ciernes como yo que mi propio país de origen.

Según un chiste que por aquel entonces circulaba desde hacía tiempo, miles de españoles tenían un dedo índice más corto de lo normal de las muchas veces que habían repiqueteado con él en la mesa o mesita que tenían más a mano para enfatizar cada año su esperanza de que ese en concreto fuera el último de vida de Franco. Cuando finalmente falleció, después de una larga agonía, en 1975, a los ochenta y dos años de edad, España, un rincón periférico y relativamente atrasado del sur de Europa, apenas conocido más que por su turismo de masas (un aspecto en el que no ha dejado de crecer, pues el país recibe a más de ochenta millones de turistas anuales, la segunda mayor cifra de todo el mundo), las corridas de toros, el flamenco, la siesta y su dictador, el más veterano de Europa [1], pasó de la noche a la mañana a ser un foco central de la atención internacio-

nal ante los temores (avivados por los medios internacionales en general, no solo los más sensacionalistas) de que el país pudiera sumirse en una nueva guerra civil.

Volví al periodismo después de que Harry Debelius, veterano corresponsal en Madrid del *The Times* de Londres, me contratara como colaborador suyo. Fueron tres años muy intensos durante los cuales entrevisté a muchos de los protagonistas clave de la transición a la democracia, incluido el rey Juan Carlos. El Monarca, a quien los comunistas apodaron erróneamente «Juan Carlos el Breve» cuando accedió al trono, pues preveían que pronto sería barrido de la escena política junto con los demás vestigios del régimen franquista, recordó durante nuestro encuentro un chiste que se contaba sobre él. «¿Por qué me coronaron en un submarino? Porque en el fondo no soy tan tonto». Y desde luego que no: ni en el fondo ni en la superficie, a juzgar por su papel en la admirablemente tranquila transición a la democracia que tuvo lugar durante esos años (la primera saldada con éxito en la turbulenta Historia de España) y que se convertiría en una especie de modelo para los países latinoamericanos y para los excomunistas.

En el otro extremo del espectro político, también entrevisté (en el club de golf de Biarritz, en su «santuario» del suroeste de Francia) a José Miguel Beñarán Ordeñana (alias «Argala»), miembro del comando de la organización independentista violenta vasca ETA (siglas del euskera Euskadi Ta Askatasuna, «Patria y Libertad») que detonó una bomba en diciembre de 1973 al paso del coche del almirante Luis Carrero Blanco, que era, a sus setenta años de edad, el presidente del Gobierno y previsible heredero político de Franco. El explosivo, colocado bajo la calzada de la calle, proyectó el vehículo de Carrero por los aires, por encima del tejado de la iglesia de San Francisco de Borja, donde acababa de acudir a misa. En 1978, Argala moriría asesinado en circunstancias similares por activistas de extrema derecha en Anglet (Francia), cerca de la frontera española.

En 1978, me trasladé a México para trabajar para el *Financial Times*. Pero era tal la atracción que España seguía ejerciendo sobre mí que, tras seis años en el país americano y dos más en Londres, en la sede central del periódico, abandoné el periodismo a tiempo completo y regresé con mi familia a Madrid para quedarme ya definitivamente. En 1976, mi esposa y yo habíamos comprado una casa en ruinas en un vetusto pueblo de Castilla-La Mancha, en la región donde transcurren las andanzas del protagonista de *El Quijote*, de Miguel de Cervantes. El lugar carecía de instalaciones de agua corriente, no tenía casi ninguna calle asfaltada y su escuela de primaria estaba muy deteriorada. Para hacer una simple llamada telefónica había que pasar por una operadora, que era hija de uno de los dueños del bar de la localidad, y el quiosco más cercano donde comprar un periódico estaba a diecisiete kilómetros de allí. Hace ya muchos años que tenemos agua corriente, que todas las calles están asfaltadas, y que disponemos de centralita telefónica automática, así como también de Internet, un moderno centro de educación de primaria y un ambulatorio. En la distancia, sobre uno de los cerros que delimitan el extenso embalse que hay junto al pueblo, veinticinco turbinas eólicas de cien metros de altura que presiden el paisaje, como si fueran una versión moderna de los molinos de viento gigantes contra los que luchaba don Quijote en la novela, generan electricidad. En la actualidad, España es el segundo mayor productor mundial de energía eólica por detrás de Alemania.

España se ha transformado en muchos sentidos. Pero sorprende lo poco que se conoce aún de este país (la cuarta mayor economía de la eurozona y la decimotercera del mundo), tanto dentro como fuera de sus fronteras, más allá de sus estereotipos, que perviven pese a su profunda discordancia con la realidad. Cuando vine a España por primera vez, un colega mío que vivía en Londres y me doblaba en edad me preguntó si aquí se fabricaban coches. En

aquel entonces, yo no sabía casi nada de este país, pero sí sabía que era un importante productor de automóviles (más de setecientos mil anuales, lo que lo convertía en el noveno mayor fabricante mundial). En 2003, cuando José María Aznar era presidente del Gobierno, visitó el rancho texano del presidente estadounidense George W. Bush y, antes de verse con el propio Bush, tuvo una charla con uno de los más estrechos asesores de este. La conversación discurrió como sigue:

—*And what is the chief product exported by Spain?* («¿Y cuál es el principal producto de la exportación española?»)
—se interesa el colaborador de Bush.

—*Cars* («Coches») —responde Aznar.

—*No, I am asking about the number one product which Spain exports* («No, pregunto por el primer producto exportador español»).

—*Cars* («Coches») —repite el presidente español.

—*No, no, what I want to know is which Spanish product sells most successfully abroad?* («No, no, lo que quiero saber es qué producto español se vende más en el extranjero»).

—*Yes, cars, cars* —reitera el presidente español ante la sorpresa de su interlocutor [2].

La percepción sobre España ha cambiado poco desde entonces. ¿Cuántas personas, por ejemplo, saben que muchos británicos actualmente hablan por teléfono, encienden la luz, realizan gestiones bancarias, viajan en metro, vuelan desde algunos aeropuertos, abren un grifo o tiran de la cadena del retrete gracias a empresas españolas que han adquirido compañías que prestan todos esos servicios en el Reino Unido? Los españoles también tienen una esperanza de vida mayor que la británica. ¿O cuántos saben que el Santander, la mayor entidad bancaria de la eurozona por capitalización bursátil, es propietario de la mayor franquicia bancaria de América Latina (que opera en muchos países de la región) y obtiene un porcentaje mucho mayor de sus